



# 我在拉斯 过圣诞

金典美西

美国西海岸·10日精华游



# 名城

洛杉矶/拉芙林/旗杆镇  
拉斯维加斯/巴斯托/圣地亚哥



## 特别安排

巴斯托奥特莱斯-可升级棕榈泉奥特莱斯



## 特别赠送

圣莫妮卡海滩/格里菲斯天文台  
洛杉矶市区特色游





## 特别推荐

科罗拉多大峡谷

羚羊谷

马蹄湾

环球影城

圣地亚哥 (推荐墨西哥过境)



**D1****重庆→洛杉矶**

参考航班：HU467 2215--2000

**酒店：**美国品牌酒店**餐：**X X X

乘机飞往美国洛杉矶（Los Angeles），洛杉矶位于美国加利福尼亚州西南部，是美国第二大城市，也是美国西部最大的城市，常被称为“天使之城”（City of Angels），也是美国重要的工商业、国际贸易、科教、娱乐和体育中心之一。抵达后乘车前往酒店入住倒时差，准备开启精彩的美西深度之旅。

**D2****圣莫妮卡海滩（66号终点）-拉斯维加斯****酒店：**美国品牌酒店**餐：**早 午 X

早餐后前往【圣莫妮卡海滩】是加州最吸引人的海滨城市。这里冬暖夏凉，交通便利，其海滩为著名海岸景点，沙滩上有一座码头延伸到海里，码头上方有一座游乐园，园内有摩天轮、云霄飞车等设施。这里也是美国著名的66号公路的终点。而后前往游览【迪斯尼音乐厅】（外观），【斯台普斯中心】（外观），斯台普斯中心位于美国加利福尼亚州洛杉矶市中心，毗邻L.A. Live开发区，坐落于菲格罗亚街上的洛杉矶会议中心建筑物群旁。1998年3月31日开始动工修建，1999年10月17日正式落成开放，是一座多功能体育馆，也是大洛杉矶地区主要的体育设施之一。随后乘车前往世界著名赌城拉斯维加斯，抵达后自由活动。

**推荐自费：拉斯维加斯夜游（参加自费赠送晚餐及第二天的中式外早）**

拉斯维加斯大街，以两侧分布着诸多巨型的高级酒店而闻名于世。世界上十家最大型的度假酒店在拉斯维加斯就有九间，于百乐宫酒店前观看【水幕芭蕾】，观看【火山爆发】，参观【威尼斯人酒店】，参观【老城“天幕”灯光表演】，这个世界上最规模的大型天幕灯光秀，使用了约1200万个灯泡，而且有多个高音质的喇叭，让游客在养眼的同时也养耳。天幕的长度约为1500英尺，约450米，来回走一圈，就相当于走了约1公里。这里五彩缤纷的灯光表演，可以说体现了美国自由奔放的文化。

**D3****拉斯维加斯--西部小镇****酒店：**美国品牌酒店**餐：**X X X

全天自由活动，仅提供酒店服务，不含车、餐、领队、导游

**推荐自费：【羚羊谷+马蹄湾】（参加自费赠送午、晚餐）**

今日早餐后乘车前往全世界最奇特的狭缝洞穴——世界十大摄影地点之一【羚羊谷】以及世上独一无二的【马蹄湾】（Horseshoe Bend）及美轮美奂的（Antelope Canyon），这里是摄影师梦想的天堂。马蹄湾和羚羊谷均位于美国亚利桑那州北部，但两处景致确完全不同。马蹄湾让人觉得气势磅礴、赏心悦目；羚羊谷让人觉得美轮美奂、温柔如水！马蹄湾的土质在阳光下闪耀着金属的红色，切出这个湾的科罗拉多河是翡翠般的绿色，红色的土和绿色的河相得益彰，独一无二！之后前往西部小镇入住酒店休息。

**D4****西部小镇 -拉斯维加斯**

酒店：美国品牌酒店

餐：早 X X

全天自由活动，仅提供酒店服务，不含车、餐、领队、导游

**推荐自费：【科罗拉多大峡谷(南峡)】+【印第安瞭望塔】（参加自费赠送当日晚餐以及第2天外早）**

今日我们将沿着 66 号公路前往拉斯维加斯，66 号公路是美国一条纵贯东西的大动脉。被美国人亲切地唤作“母亲之路”，首先我们将前往具有印第安独特文化特色的【印第安瞭望塔】又称“沙漠之塔”，这座瞭望塔是南缘最东边的俯瞰点，建筑内部的墙壁上也满是印第安风情的画作艺术品，体验印第安文化大饱眼福，由于瞭望塔的位置处在南缘的海拔最高处，这里变成了一个无与伦比的观景点，灯塔不仅能远眺大峡谷和科罗拉多河，还能看到圣弗朗西斯科峰，纳瓦霍居住地和彩色的广袤沙漠。随后前往世界七大奇迹之一【科罗拉多大峡谷】，南峡作为大峡谷最精彩雄壮的一部分，在 1979 年便被评定为世界自然遗产。在美国人心中，南峡才是真正的大峡谷。南峡比起印第安人保护区的西峡，无论在景色、植被、峡谷深度、色彩等等上都超出西峡。身处纵横交错的峡谷中你不得不被大自然的鬼斧神工所震撼，岩层落差高达 2300 米，两壁岩层上向人们展示出 20 亿年的地质剖面，经过多年的变化它也形成了一幅美不胜收的景象。我们将参观大峡谷著名的景点如：雅泊派(Yavapai Point)，密得站(Mather Point)和光明天使站(Bright Angel Point)。从不同角度漫步欣赏大峡谷的宁静，壮丽及变化万千的独特景致。阳光与白云不时在峡谷上空你争我夺；宛如溶化在望不尽的巨幅画作之中。来到这里，你听到的只有各国游人的赞叹：“这真是太不可以思议了，我简直不敢相信自己的眼睛！世界上还有如此壮美的景色啊！”（为便于景区内游览，午餐自理），随后我们将乘车前往充满夜色诱惑的拉斯维加斯（如有兴趣可自费参加拉斯夜游）。



## D5 拉斯维加斯-巴斯通奥特莱斯-洛杉矶

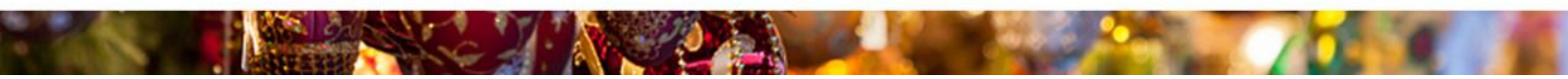
酒店：美国品牌酒店

餐：X X 晚

今日前往之后乘车穿越美国西部默哈维大荒漠，前往巴斯通奥特莱斯，这里世界名牌林立，Coach、Guess、Tommy、Gap 等，您可以为亲友带上一些满意的礼物（自由活动不少于 2 小时，为了尽情享受 shopping 的乐趣，当天午餐不含，客人自理）。而后乘车前往洛杉矶，途中我们将前往游览爱乐之城拍摄地—格里【菲斯天文台】，它位于美国洛杉矶城中心西北方向的山上，与好莱坞 Hollywood Hills 遥遥相对。这里展示了很多天文知识，地心日心天体星球---，从山顶远望洛杉矶市中心，高楼林立，此处既是天文台，又是观赏洛杉矶全景的绝佳地点。游览完后入住酒店休息。



## D6 洛杉矶（自由活动）



早上乘车后前往【圣塔芭芭拉】海滨小镇。毫不夸张的说，圣塔芭芭拉是美国的“地中海风光圣地”。晴朗的天空，洁净的空气，金色的沙滩，碧蓝的海水，婆娑的树影，油绿的草地，白色的房子，红色的瓦顶，美丽而又宁静。这里是休闲、度假、旅游者的天堂，人们或牵手漫步，或依偎低喃，或品饮闲聊，或懒卧酣憩，或沙滩击水，或运动挥汗，适得其所，各得其乐，一幅经典加州休闲生活的风景画卷。之后前往【丹麦城】古老的风车，北欧式的建筑勾勒出小村澹澹的轮廓；灿烂的阳光，一望无际的田野，悠悠的群山，这正是被丹麦移民称之为“太阳峡谷”——丹麦村的真实写照。小酌一杯香醇的欧洲咖啡，再吃一块闻名于世的丹麦糕饼，感受欧洲的风情（根据航班时间乘车前往机场）。

今日全天自由活动。您可根据自由的时间自由安排，可走亲访友，可自行购物或游览向往的景点。根据航班时间集合，前往机场。

#### **D9 洛杉矶→重庆**

酒店：飞机上

飞机餐

根据航班时间前往机场，搭乘国际航班返回中国。

#### **D10 重庆**

抵达重庆，结束愉快的旅程。

注：以上航班信息仅供参考，以最后确定的航班信息为准。如果由于航班的调控导致景点或城市前后顺序调换为正常，最终行程以出团通知书为准！团体出发后客人要求改变行程的产生的费用由客人自己负责，午餐和晚餐的餐形根据当天的情况而定！行程中涉及外观(途经)的景点能否安排则根据当时当地的天气、交通等情况而定！

#### **费用包含：**

- 1) 国际段往返经济舱机票及税费。
- 2) 美国品牌酒店标准间（两人一间，美洲无统一的酒店星级评定标准，并且不承诺房型，具体房型以酒店前台拿房为准房间类似国内准三或三星酒店房间标准）若不用，费用概不退还。美洲酒店不允许加床；小孩不论是否占床，都要给付酒店房间入住费，小孩与大人同价。如有特殊要

求和安排，请提前告知，以便

提前做出安排。

3) 空调旅游车

4) 行程所列：早餐为酒店内用（拉斯酒店不含早），多为冷早餐；午晚餐为中西式自助餐和中式桌餐穿插安排；中式桌餐为根据人数安排 8-10 人一桌六菜一汤；餐标美国本土午餐 7 美金/人，晚餐 8 美金/人。所有餐自行不用，费用概不退还。

5) 境外专业司机及领队兼导游服务

#### **费用不含：**

- 1) 护照办理费、签证费用及 EVUS 登记费用
- 2) **全程不含小费 100 美金人，机场现付领队**
- 3) 在机场内转机、候机及在美国内陆段飞机上用餐费用
- 4) 自由活动期间的车、餐、导游/领队服务
- 5) 个人消费等私人费用（例如洗衣、电话、上网、收费电视节目、机场和酒店行李搬运服务、行程列明以外的用餐等）
- 6) 单房差全程 2000 元/人，须在报名时提出申请；(分房以同性客人住一房为原则，如需住单人间，报名时应提出申请，并补交单间差，若因此造成团队出现非自然单间，提出住单间申请者需再补一间单房差，即共需支付 4000 元；如报名时为夫妻、母子/父女（子、女需占床）、兄弟姐妹需住一间房请提前告知，在不影响整团出现单人间的情况下予以安排同住，否则以我社安排分房为准，依照旅游业现行操作规定，旅行社有权依据最终出团人数情况，调整分房情况，包括夫妻分开住宿或者自行补交单房差）；
- 7) 因个人疏忽、违章或违法引起的经济损失或赔偿费用；因个人原因滞留产生的一切费用；



8) 其他上述“费用包含”条款中未列明的一切额外费用。

9) 根据《旅游法》第十六条规定：“出境旅游者不得在境外非法滞留，随团出境的旅游者不得擅自分团、脱团”。为方便游览我社每晚安排靠游览景点近的酒店，如有走亲访友或其它任何形式的脱团，需提前告知我社，并签订脱团协议

书，且我社将收取 200 美金/人/天费用，并请客人自行抵达下一个酒店。此方式目的是游客遵守旅游法第十六条。如游客在未告知我社并未交纳此费用的情况下擅自脱团，我社都将视为主动解除与旅行社签订的旅游合同，我社将在第一时间通报中国和目的地国的司法机构、移民局，客人将会被列入目的地国移民局的不良记录。并同时取消游客后面的一切行程及食宿安排。

\*备注：美国土地面积十分宽广，城市面积普遍较小，酒店楼层建筑不高，多以 2-3 层非常普遍；且酒店楼层普遍偏低，酒店大堂比较小，很多电梯每次只能容纳两个人和两件行李，甚至很多酒店没有电梯。同级别范围内的酒店在设施及豪华程度比国内的简单；有的酒店历史较长，设施略为偏旧，但房间都较为舒适；市中心仅指商业办公为主的一小块区域，居民一般都不在此居住。一般团队的酒店如无特别说明，均为市郊等非闹市区，团队安排在高速公路旁边酒店住宿属正常。

### 有关对旅游合同的补充协议书

甲方：游客（姓名）：

乙方：旅行社或地接社（名称）：

**致尊敬的客人：**

为了丰富旅游线路产品的内容，满足旅游者在旅游行程中以外的游览及购物需求，针对旅游者在约定旅游项目之外的个性化服务需要，特签署此补充协议书，该协议书根据《中华人民共和国旅游法》，《中华人民共和国合同法》的规定，在不影响团队正常行程安排且不影响不参加自费活动的其他游客正常权益的情况下，就旅游行程中购物及自费活动的相关事宜达成一致，游客

自愿签署，旅游社亦已明确告知协议书内容；

### 1.购物活动

鉴于游客普遍存在购物需求，但对美国当地产品不甚了解，经协商一致，约定履行过程中安排的

美国特色商品如下：

序号	购物店名称	商品种类，特色	地点	参观时间
1	DB VITAMIN OUTLET	各种保健品，美国纪念品等	洛杉矶	约 1 小时

备注：

(1) 以上所列商品均为美国特色，绝无假冒伪劣。游客已知晓购物活动的有关规定，未受到乙方的强迫要求，自愿报名参加，双方特签本备忘录以资遵守。

(2) 游客应自行对商品的质量状况进行鉴别，并向经销商索取正规凭据并妥善保管如有质量问题可在旅游行程结束之日起 15 日内凭购物凭证提出退还，旅行社将积极协助处理，商品及外包装不得有损坏且不影响二次销售。

2. 鉴于游客在约定旅游项目之外的个性化服务需要，旅行社根据行程当地的特色景点，拟定

以下自费参加的非行程计划外的游览活动，供游客参考自主选择。

#### 美国自费项目表（参考）

城市	自费项目	价格（美金）	详情/备注
拉斯维加斯	科罗拉多大峡谷（南峡）+【印第安瞭望塔】	\$260/人 （含晚餐以及第 2 天外早） 须全团参加	首先我们将前往具有印第安独特文化特色的【印第安瞭望塔】又称“沙漠之塔”，这座瞭望塔是南缘最东边的俯瞰点，建筑内部的墙壁上也满是印第安风情的画作艺术品，体验印第安文化大饱眼福，由于瞭望塔的位置处在南缘的海拔最高处，这里变成了一个无与伦

<p>斯 及 大 峡 谷</p>	<p><b>望塔】</b>  <b>须全团参加</b></p>		<p>比的观景点，灯塔不仅能远眺大峡谷和科罗拉多河，还能看到圣弗朗西斯科峰，纳瓦霍居住地和彩色的广袤沙漠。随后前往世界七大奇迹之一【科罗拉多大峡谷】。南峡作为大峡谷最精彩雄壮的一部分，在 1979 年便被评定为世界自然遗产。在美国人心中，南峡才是真正的大峡谷。南峡比起印第安人保护区的西峡，无论在景色、植被、峡谷深度、色彩等等上都超出西峡。身处纵横交错的峡谷中你不得不被大自然的鬼斧神工所震撼，岩层落差高达 2300 米，两壁岩层上向人们展示出 20 亿年的地质剖面，经过多年的变化它也形成了一副美不胜收的景象。我们将参观大峡谷著名的景点如：雅泊派(Yavapai Point)，密得站(Mather Point)和光明天使站(Bright Angel Point)。从不同角度漫步欣赏大峡谷的宁静，壮丽及变化万千的独特景致。阳光与白云不时在峡谷上空你争我夺；宛如溶化在望不尽的巨幅画作之中。来到这里，你听到的只有各国游人的赞叹：“这真是太不可以思议了，我简直不敢相信自己的眼睛！世界上还有如此壮美的景色啊！”（为便于景区内游览，午餐自理）</p>
	<p><b>羚羊谷、马蹄湾(最佳摄影天堂)</b>  <b>须全团参加</b></p>	<p><b>\$260/人</b>  <b>(含午晚餐)</b>  <b>须全团参加</b></p>	<p>马蹄湾和羚羊谷均位于美国亚利桑那州北部，但两处景致确完全不同。马蹄湾让人觉得气势磅礴、赏心悦目；羚羊谷让人觉得美轮美奂、温柔如水！ <b>马蹄湾</b>的土质在阳光下闪耀着金属的红色，切出这个湾的科罗拉多河是翡翠般的绿色，红色的土和绿色的河相得益彰，独一无二！<b>羚羊谷</b>是世界上著名的狭缝型峡谷之一，谷内的自然风雨“切割”着砂岩，由于常年的冲刷，两侧的岩石形成一种像飘舞的丝带模样。鬼斧神工羚羊谷，天堂之光倾泻而下，斑斓奇幻。</p>

	<p><b>赌城夜游</b></p> <p>须 15 人以上</p>	<p><b>\$80/人</b></p> <p>(含晚、及第二天外用早餐)</p> <p>15 人以上</p>	<p>参观威尼斯人酒店，酒店以现代手法表现了威尼斯 16 世纪的文艺复兴式风格，充份展现了水城风光。参观拉斯维加斯顶级酒店百乐宫酒店，它最著名的就是百乐宫喷泉，位于拉斯维加斯的百乐宫大酒店前，是集灯光，音乐，舞美设计于一体大型观赏性喷泉。参观火山爆发秀，一股熊熊的火焰，伴着浓浓的烟雾及无比的巨响，冲上青天。随后火山熔岩滚滚而下，令你有身临其境之感。<b>注：以上个别秀表演可能会因为天气情况而做调整。</b></p>
洛 杉 矶 及 周 边 地 区	<p><b>好莱坞环球影城</b></p> <p>须 15 人以上</p>	<p><b>\$210/人</b></p> <p>(含晚餐)</p> <p>15 人以上</p>	<p>在影视城内，乘着电动游览车参观各个好莱坞拍片工厂，在这里您可以参观电影的制作，解开特技镜头之谜，回顾经典影片中的精彩片断。您可以面对《侏罗纪公园》和《终结者》中的危险和挑战；《蜘蛛人》在高空攀爬，英雄救美的帅劲；尝试《木乃伊归来》项目，乘坐高速过山车的惊险和古埃及地下墓穴的恐惧；游览旧金山地震区，洪水区，侏罗纪公园的恐龙区，大白鲨拍摄区，芝加哥大火拍摄区等，观看惊险刺激的未来世界 4D 电影。之后前往星光大道游览。（为方便游玩，今日午餐自理）</p>
	<p><b>圣地亚哥军港+拉霍亚海豹滩+墨西哥边境游</b></p> <p>须 15 人以上</p>	<p><b>\$ 220/人</b></p> <p>(含中晚餐)</p> <p>15 人以上</p>	<p>游览墨西哥第四大城市--蒂华纳；体会“一栏之隔”的两个国家的不同风情民俗，中餐品尝墨西哥餐并欣赏歌舞表演；下午驱车 前往【圣地亚哥军港】（美国太平洋舰队最大的军港）眺望航空母舰、战列舰、巡洋舰等，结束后前往加州海岸线上的瑰宝拉霍亚【海豹沙滩】，看海豹的地方：悬崖型海边，看着海浪拍打在岸边的石头，激起层层浪花，如果说科罗拉多岛的海滩是温柔浪漫的，这里就是野性壮观的，有很多野生海豹在这晒太阳。修建的长堤围起一小片沙滩，挡住了海浪，成为海豹最喜欢留恋的地方。</p>


	<p><b>圣塔芭芭拉 海滨小镇+丹 麦村一日游 须 15 人以上</b></p>	<p><b>\$120/人 (含午晚餐) 15 人以上</b></p>	<p>早上乘车后前往【圣塔芭芭拉】海滨小镇。毫不夸张的说，圣塔芭芭拉是美国的“地中海风光圣地”。晴朗的天空，洁净的空气，金色的沙滩，碧蓝的海水，婆娑的树影，油绿的草地，白色的房子，红色的瓦顶，美丽而又宁静。这里是休闲、度假、旅游者的天堂，人们或牵手漫步，或依偎低喃，或品饮闲聊，或懒卧酣憩，或沙滩击水，或运动挥汗，适得其所，各得其乐，一幅经典加州休闲生活的风景画卷。之后前往【丹麦城】古老的风车，北欧式的建筑勾勒出小村澹澹的轮廓；灿烂的阳光，一望无际的田野，悠悠的群山，这正是被丹麦移民称之为“太阳峡谷”——丹麦村的真实写照。小酌一杯香醇的欧洲咖啡，再吃一块闻名于世的丹麦糕饼，感受欧洲的风情。</p>
--	---	---	---

备注：

- 1 自费项目是推荐性项目，每个团员都是在自愿前提下参加！产品报价已含景点门票、交通客运、司导服务费。自费项目价格为指定人数参加的团队优惠价格，如果人数未达指定人数，将无法享受该价格，实际价格视参加的人数会有调整，以实际报价为准。
- 2 以上自费项目及价格仅供参考，成行与否和价格调整将视团队行程安排及当地实际情况为准！
- 3 自费项目在不影响正常行程活动内容的前提下的推荐，客人应自主决定是否参与，我社对此不承担责任。
- 4 凡是自愿参加自费项目而没有正常吃到行程中所含餐，我公司不退任何费用。
- 5 境外导游有权视当地客观情况变化而取消游客报名的自费活动（如天气不好、景点关闭、修缮、参加人数不足等原因）；
- 6 自费项目需要提前预定，若游客预订后因自身原因临时取消，可能有无法退回费用的情况发生，非旅行社可以控制，敬请游客给予谅解和包容。

本人\_\_\_\_于\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日签署了旅游合同，参加由\_\_\_\_组织的\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_

日至\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_游。双方已就旅行行程计划进行了明确约定，



以上内容旅行社已对本人（单位）进行了详细说明和充分告知，本人（单位）已悉知相关内容并不持异议。

（乙方）旅行社或地接社(盖章)：

（甲方）旅游者(签字)：

经办人：

日期：

日期：

